



KÖZÉLET • KULTÚRA • SPORT • TÁRSADALOM • OKTATÁS

2014. május 08.

OBJEKTÍV, KÖZÉLETI HAVILAP

Ingyenes

# XX. CSENGELEI FALUNAPOK 2014. június 7-8-9. Június 7. (szombat)

08:00 Kiállítások megnyitói: Rényiné Dr. Torontáli Renáta-grafikák, Horváth Antalné-horgolt művek, 20 éves a Falunap fotókiállítás.

09:00 A Csengelei Fúvószenekar és mazzorettszoportok, a szegedi Fricsay Ferenc Fúvószenekar felvonulása a falu utcáin  
**INDULÁS A POLGÁRMESTERI HIVATALTÓL!!!**

10:00 A Falunapok ünnepélyes megnyitója

10:15 -11:15 Tézene a József Attila tér kőszínpadán

11:15 -12:15 Kulturális műsor a József Attila tér kőszínpadán  
(Csengelei Népdalkör és Citerazenekar, táncszoportok, Csengelei Útőegyüttes)

## A MOTOROS TALÁLKOZÓ PROGRAMJAI AZ IFJÚSÁGI TÁBOROZÓHELYNÉL:

09:30 Gyülekezés Info: 06-70/459-1438

11:30 Ünnepélyes megnyitó 06-70/398-5770

13:00-15:00 Vetélkedők Motorhang és motorszépésverseny

15:00-16:00 Streetfighter show Falunéző szerelvény

16:30 Motoros felvonulás Egyéb meglepetés!

17:30 Eredményhirdetés

18:00 Utcabuli szalonnasütéssel, bakelitbetyár: Roberto

## Június 8. (vasárnap)

08:30-09:30 Szentmise

09:30 Koszorúzás az I-II. világháborús emlékműnél

10:00 Torta-túra az Általános Iskola udvarában

12:00 - 14:00 Lovasok gyülekezése és ebéd a Faluháznál

14:00 Lovas kocsis felvonulás a Faluháztól

indulva, közben az IFJÚSÁGI TÁBOROZÓHELY MELLETT  
puszta ötös, csikós és dáma lovas bemutató huszárokkal

majd a felvonulás folytatása, visszaérkezés a

hivatalhoz. Emléktárgyak, emléklapok átadása a víztoronynál

20:00 Utcabál a Polgármesteri Hivatal melletti Sátorban

21:00 Fáklyás színpadi előadás a kőszínpadon

21:30 Utcabál sztárvendége

## Június 9. (hétfő)

08:00-16:00 Falunapi kispályás labdarúgó torna a sportpályán

16:30 Falunapok zárása, focitorna eredményhirdetése a Gól Sörözőben.

**MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!!!**

## Önkormányzati hírek

### Tisztelt Választópolgárok!

Magyarország Köztársasági Elnöke kitűzte az Európai Parlament tagjainak 2014. évi választását. Mint ahogy a kézbesített választási értesítőben is láthatták a választás napja: **2014. május 25. vasárnap.**

Az a választópolgár, aki a szavazóköri névjegyzékben szerepel, de nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, hogy ott adja le a szavazatát, mozgóurnát kérhet. A mozgóurna igénylésének okát a törvény korlátozza: csak az a választópolgár kérhet mozgóurnát, aki azért nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, mert **egészségi állapota** vagy **fogyatékosága**, illetve **fogva tartása** miatt gátolt a mozgásában. Egyéb indokok (például munkavégzési kötelezettség teljesítése) alapján nincs lehetőség mozgóurna igénylésére.

Mozgóurnát a szavazást megelőző második napon 2014. május 23-án (péntek) 16.00 óráig a Helyi Választási Irodától, a szavazás napján (vasárnap) 15 óráig pedig attól a Szavazatszámlláló Bizottságtól igényelhet, ahol a névjegyzékben szerepel.

Fontos, hogy aki mozgóurnát kért, a szavazókörben „hagyományos módon” nem szavazhat, kizárólag mozgóurnával!

**Átjelentkezéssel** az a választópolgár szavazhat, aki a szavazás napján Magyarország területén, de a magyarországi lakcíme szerinti szavazókörtől eltérő helyen tartózkodik. Tipikus esetben ez azt jelenti, hogy egy másik településen tartózkodó választópolgárnak nem kell hazautaznia a választójoga gyakorlásának érdekében. A kérelemnek legkésőbb **2014. május 23-án 16.00 óráig** kell megérkeznie a HVI vezetőhöz. A kérelem benyújtható a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) oldalon keresztül, vagy levélben, illetve személyesen a lakóhely szerinti Helyi Választási Irodánál.

Vannak eltérések az országgyűlési képviselők választásához képest:

- 1.) Csak pártlistára lehet szavazni.
- 2.) Csak magyarországi lakóhellyel rendelkező választópolgárok szavazhatnak.
- 3.) Az Európai Unió más tagállamának Magyarországon lakcímmel rendelkező választópolgára is szavazhat, de csak regisztráció után.
- 4.) A magyarországi lakóhellyel nem rendelkező választópolgárok nem szavazhatnak!

Csengelén 2 szavazókör található: 1. számú szavazókör az Általános Iskolában, 2. számú szavazókör a Faluházban.

A szavazókörök május 25-én reggel 6 órától este 19 óráig lesznek nyitva. A választási értesítőn feltüntettük a szavazókör számát és címét, ahol szavazatát leadhatja.

Az értesítő bemutatása nem feltétele a szavazásnak, de megkönnyíti a választási bizottság munkáját. **Kérünk mindenkit, hogy személyazonosságának igazolására vigye magával**

- lakcímgazolványát és személyazonosító igazolványát, vagy útlevelét, vagy vezetői engedélyét, vagy

- a lakcímet vagy személyi azonosítót tartalmazó személyazonosító igazolványát.

Érvényes okmányok bemutatása nélkül a választójog gyakorlására nincs lehetőség.

#### A szavazás folyamata a következő:

1. A szavazókörbe belépő állampolgár igazolja személyazonosságát, majd átveszi a Szavazatszámlláló Bizottságtól az akkor lepecsételt pártlistás szavazólapot és a borítékot.

2. Ezt követően az állampolgár a névjegyzék aláírásával igazolja, hogy átvette a szavazólapot. Majd a fülkében kitölti a szavazólapot. Érvényesen szavazni csak a hivatalos szavazólapon szereplő listára lehet, a pártlista melletti, illetve lista feletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal. A választópolgár egy listára szavazhat.

3. Ha valaki elrontotta a szavazólap kitöltését, annak cseréjét egy alkalommal a bizottságtól kérheti.

4. A szavazólap kitöltése után a választópolgár belehelyezi a borítékba a szavazólapokat és beledobja a szavazókörben elhelyezett urnába.

**Kérünk mindenkit, hogy csak a szavazás időtartamára tartózkodjon a szavazókörben.**

- Szavazócedulát a szavazóhelyiségből kivinni tilos.
- A mozgásukban korlátozott személyek a mozgóurnás szavazással kapcsolatban igényüket, amennyiben módjukban áll, előzetesen jelezni szíveskedjenek a helyi választási irodának.

A helyi választási irodától kérhető tájékoztatás a választással összefüggő továbbiakban esetlegesen felmerülő jogi, igazgatási, technikai kérdésekben:

*Csengele Helyi Választási Iroda*

*Címe: 6765 Csengele, Petőfi u. 13.*

*Tel.: 62-586-570 Fax.: 62-586-578*

*e-mail: [jegyzo@csengele.hu](mailto:jegyzo@csengele.hu)*

*HVI. vezetője: dr. Tóth Tibor jegyző*

## FIGYELEM!

**Felhívjuk a Tisztelt Lakosság  
figyelmét, hogy Önkormányzatunk  
2014. MÁJUS 12-TŐL 16-IG  
egészségügyi napokat rendez!**

#### FALUHÁZBAN:

**Tüdőszűrés:** május 12-16-ig 10 órától 14 óráig

Csengelei lakcímmel rendelkező, 40 év felettieknek *ingyenes!*

40 év alatt és foglalkozás egészségügyi szűrés 1700 Ft, fizetni készpénzzel a szűrőbuszon lehet.

**Véradás:** május 14-én 10.00 órától 13.00 óráig

Vérnyomás-, vércukor-, koleszterin mérés: május 12.

9.00 órától 13.00 óráig *ingyenes*  
 május 13. 9.00 órától 13.00 óráig *ingyenes*  
 május 14. 9.00 órától 13.00 óráig *ingyenes*

**AZ EGÉSZSÉGFEJLESZTÉSI IRODA MUNKATÁRSAI ÁLTAL VÉGZETT ALÁBBI VIZSGÁLATOKRA IDŐPONTOT KELL KÉRNI A 06-62/286-252-ES TELEFONSZÁMON!**

**Újraélesztés, elsősegélynyújtás előadás** május 16-án 11.00 órától 12.00 óráig!

Előadó: Dr. Szollár Márta oxyológus szakorvos

**Bőrgyógyászati szűrés:** május 16-án 8.00 órától 12.00 óráig *ingyenes*

Rendel: Dr. Csoma Zsanett bőrgyógyász.

**Fül- orr- gégeészeti szűrés:** május 16-án 8.00 órától 12.00 óráig *ingyenes*

Rendel: Dr. Székely László fül- orr- gégeész szakorvos

**Csontsűrűség vizsgálat:** május 16-án 8.00 órától 12.00 óráig *ingyenes*

Végzi: Rozsiné Paragi Ibolya

#### **Egészségházban:**

Belgyógyászati- EKG vizsgálat: május 16-án 8.00 órától 12.00 óráig *ingyenes*

Rendel: Dr. Eszes Gabriella belgyógyász szakorvos

#### **Fogászati rendelőben (Árpád u. 34.)**

**Fogászati és szájüregi szűrővizsgálat** május 16-án 8.00 órától 13.00 óráig *ingyenes*

Rendel: Dr. Balikó Katalin fogszakorvos

Bejelentkezés: 62/286-017

#### **I. számú orvosi rendelő (Dr. Torontáli Renáta rendelője):**

**Urológiai szűrés:** május 15-én 14.00 órától 16.00 óráig *ingyenes*

Rendel: dr. Molnár Sándor adjunktus

Prostata szűrés, urológiai problémák vizsgálata.

A vizsgálatokhoz TB kártyát és személyi igazolványt szíveskedjenek magukkal hozni!

*Polgármester*

## **Álláshirdetés**

Csengelei Közös Önkormányzati Hivatalhoz keresünk **TAKARÍTÓNÓT**.

Jelentkezését az állásra leadhatja az újság megjelenésétől számított 20 napon belül a Közös Önkormányzati Hivatalban Csengelén.

## **Tisztelt csengelei lakosok!**

Ezúton értesítjük Önöket, hogy a kommunális hulladék-tároló edények ürítési napja, valamint a szelektív gyűjtési időpont **2014. március 01.-től megváltozik!**

- HULLADÉKSZÁLLÍTÁS BELTERÜLETEN **KEDDEN!**

- Külterületet nem érinti a változás!

## **Művészeti Iskola hírei**

### **Növendék hangverseny**

2014. április 7-én növendék hangversenyt rendeztek a Faluház tükörtermében. A hangversenyt idén második alkalommal rendeztük meg és bízunk benne, hogy később hagyomány válik belőle.

Ez a rendezvény fontos mind a gyerekeknek, mind a szülőknek, hozzátartozóknak. A növendékeknek egy szereplési lehetőség és egy beszámoló a szülők felé, akik itt láthatják, hogy milyen munkát végeznek gyerekeik egész évben. Idén 35 fűvös növendék adott elő egy-egy darabot. A legkisebbek furulyáztak, a nagyobbak, akik között van középiskolás tanuló is, pedig már rézfűvös hangszereken, zongorakísérettel játszottak szebbnél szebb darabokat. Felkészítő tanárok: Czirok Zoltán, Gömöri Balázs, Kalmár Gergely, zongorakísérő: Horváth Lívია volt.



Zsolnai Balázs

A rézfűvös növendékek különböző versenyekre is járnak, közülük Zsolnai Balázs március 21-én Kiskőrösön vett részt a VII. Területi Trombitaversenyen, ahol olyan szépen játszott, hogy a zsűri egy dicsérő oklevelet adott neki.

Bízunk benne, hogy az elkövetkezendő tanévben is szép eredményeket tudnak elérni a művészeti iskola növendékei.

### **XVI. Deszki Maros Menti Fesztivál**

Nemcsak a fűvös növendékek, hanem a táncos lányok is szívesen vesznek részt különböző versenyeken. Április 4-én Deszkre utaztak a Maros Menti Fesztiválra, ahol egyéb tánc kategóriában a Napfény és a Szivárvány Táncsoportunk is táncolt. A Szivárvány csoport a Maszk című film zenéjére készült táncot, a Napfény csoport pedig Tánc a székekkel című koreográfiát adták elő.



Tánc a székekkel

Ezen a fesztiválon 9 táncsoport és 12 néptáncsoport szerepelt. A két kategóriát külön értékelt a zsűri. A kilenc csoportból a csengelei iskola Napfény táncsoportja nem kis örömmel a III. helyezést érdemelte ki. Nagyon színvonalas

és szép táncokat mutattak be táncosaink, szépen és eredményesen képviselve iskolánkat. Felkészítő tanárunk Czirokné Krizsán Zsuzsanna.

A táncos lányok mellett a Főnix és a Napsugár Színjátszó Csoport is részt vett ezen a fesztiválon. A színjátszó kategóriát április 11-én tartották. Összesen hat csoport képviseltette magát, közülük a csengelei színjátszósok két helyezést is elhoztak. A Főnix csoport első helyet, a Napsugár csoport harmadik helyet ért el. Felkészítő tanárunk Lantosné Horváth Irén Gratulálunk az elért eredményhez!



Zoknivilág

### Weöres Sándor Országos Színjátszó Találkozó

Március 21-én rendezték meg Szegeden az Agórában az országos Weöres Sándor Színjátszó Találkozót, ahol a csengelei művészeti iskola színjátszós növendékei is részt vettek.

A kisebbek a Napsugár csoport a Kacor király című darabot, a nagyobbak a Főnix csoport pedig a Van közünk egymáshoz? című szerkesztett játékot adták elő. A csoportokat minősítették, így a kicsik arany, a nagyobbak ezüst minősítéssel gazdagodtak. A Napsugár csoport az arany minősítésnek köszönhetően tovább jutott a regionális fordulóra, amely május 9-én szintén Szegeden kerül megrendezésre.

Gratulálunk az elért eredményhez és felkészítő tanárunknak Lantosné Horváth Irénnek.

A Csengelei Ifjúsági és Művészeti Alapítvány  
köszöni a tavalyi évben 1 %-ból befolyt támogatásokat,  
kérjük továbbra is támogassa a művészetoktatás  
fejlesztését.

Adószámunk: 18469109-1-06

### Faluházi és könyvtári hírek

A könyvtár állománya folyamatosan gyarapodik, és a könyvek mellett folyóiratok is kölcsönözhetőek, pl.: Csodakert, Praktika, Lakáskultúra, National Geographic, Sandra, Micimackó és a Délmagyarország. Továbbra is várjuk régi és új Olvasóinkat!

A könyvtár állományából sok könyv kivonásra került,  
melyek 100 Ft/db egységáron megvásárolhatók!

### Gyere és Zumbázz velünk!

Foglalkozások minden héten  
kedden és csütörtökön fél 6-tól a Faluházban!  
Jó hangulat, vérpezsdítő zenék,  
eredményes alakformálást biztosít  
Horváth Péter zumbainstruktor

### Megérkeztem!

Márciusban született gyermek: Rutai Sándornak és Gyovai Renátának Léna. Gratulálunk!

### Sporthírek

#### 2014. április 16. Csengele - Mártély 5:1

Csengele összeállítása: Kormányos Imre, Kányási István (Kormányos Zoltán 72'), Pigniczki Péter, Kónya Gergő, Beregi Martin, Nagymihály Norbert, Kis Dávid, Kócsó Dániel, Dorogi András (Tóth Szilveszter 50'), Hajagos László (Szabó Dániel 76'), Losonczy Ádám

Góllövők: Dorogi András (2), Kányási István, Losonczy Ádám (2)

#### 2014. április 18. Székkutas - Csengele 0:11

Csengele összeállítása: Kormányos Imre, Király Richárd, Kányási István, Kónya Gergő, Beregi Martin, Nagymihály Norbert, Kis Dávid, Kócsó Dániel, Dorogi András (Szabó Dániel 75'), Hajagos László, Losonczy Ádám

Góllövők: Kis Dávid (3), Losonczy Ádám (3), Nagymihály Norbert, Kócsó Dániel (2), Dorogi András (2)

#### 2014. április 20. Szőreg - Csengele 2:3

Csengele összeállítása: Tóth Sándor, Kányási István, Kulcsár Zoltán, Gurdics Dávid, Csíkos Patrik, Kovács László, Kócsó Dániel, Nagy D. Bence, Nagymihály Norbert, Király Richárd, Kis Dávid

Góllövő: Nagy D. Bence (3)

### Női mérkőzés

2014. április 19. Csengele - Mórahalom 4:4

Csengele összeállítása: Pálinkó Gáborné, Annus Krisztina, Kuklis Anita, Király Edit, Vörös Judit, Becsei Ibolya, Csáki Szandra, Kordás Mária

Cserejátékosok: Farkas Lászlóné, Sági Viktória, Földi Krisztina, Csúri Ildikó, Vörös Csilla, Sági Ildikó, Király Istvánné

Góllövők: Becsei Ibolya (3), Kuklis Anita

„Bennünk él egy arc, egy meleg tekintet.  
Egy simogató kéz, egy sóhaj, egy lehelet.  
Bennünk él a múlt, egy végtelen szeretet.  
Amit Tőlünk senki, soha el nem vehet.  
Egy a reményünk, mely éltet és vezet,  
hogy egyszer majd találkozunk Veled.”

Emlékezünk Ceglédi Jánosné  
született Bárkányi Erzsébet halálának 5.évfordulóján.  
Szerető Család

Tisztelt Lakosok!

A Szegedi Környezetgazdálkodási Kht. munkatársa minden

hónap második szerdáján tart fogadóórát 10-12 óráig a Faluházban. Következő alkalom: 2014. május 14.

#### Fogadóóra

Tóth Tibor képviselő minden hónap első hétfőjén 18 órától fogadóórát tart a Faluházban.

Következő fogadóóra: május 5.

#### Rendőrségi fogadóóra:

Minden páratlan héten szerdán 9-11 óráig a Körzeti Megbízotti Irodában (Deák F. u. 11.)

Segélyhívó: 112

Kisteleki Kapitányság: 06-62/598-130

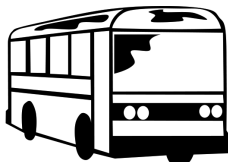
#### A Tisza Volán a Szeged-Kistelek-Csengele közötti szakaszon új autóbust indított!

Szegedről indulás: 15.20

Kistelekre érkezés: 16.00

Kistelekről indulás Csengelére: 16.05

Az autóbusz tanév tartalma alatt munkanapokon közlekedik.



A Gyógyszertár újra várja vásárlóit a következő nyitva tartással:

Hétfőtől péntekig 7.45-16.00

Szombat: 8.00-13.00

Bankkártyával történő fizetés is lehetséges!

Egyéb szolgáltatásaink:

- igény szerint egészségpénztárakkal szerződés kötés
- gyógyszerészeti gondozás.



Karakásné Csurgó Ilona

#### Készítsük fel a bőrünket a nyárra!

Hamarosan itt a nyár! Ilyenkor jóval több időt töltünk a szabadban, nem árt hát bőrünket felkészíteni a környezetváltozásokra, különösen az intenzív napsugarak hatására. Ebben a bőrvédő naptejek, krémek mellett egyes ételféleségek is segítenek: használjuk ki őket!

Bőrünket télen-nyáron óvni kell a külső behatásoktól, s erre megvannak a külső-belső védelmi "stratégiák". A külsődleges megóvás viszonylag egyszerűbb: ma már kiváló kozmetikai készítmények vannak minden bőrtípusra, s a kozmetikusok többsége is magasabb színvonalú szolgáltatásokat nyújt.

**De belsőleg is sokat tehetünk** bőrünk védelméért, szépségének megőrzéséért. Nem kell más, mint megfelelően táplálkozni, megadni a szervezetnek mindazokat a tápanyagokat, amelyek elősegítik a bőr rugalmasságának, simaságának megtartását, s a környezeti ártó mérgegyanagok eltávolítását vagy éppen az erős napsugarak hatására keletkező szabad gyökök okozta bőrkárosodás megállítását.

Hogy milyen ételalapanyagokat vegyünk elő a nyár éléskamrájából? Természetesen azokat, amelyek bőséggel tartalmaznak vitaminokat, ásványi anyagokat, különféle antioxidánsokat. Ez utóbbiak egyes élelmiszerek természetes vegyi alkotóelemei, s védőpajzsként működnek az ártalmas - vérereket, sejteket és örökítő anyagokat pusztító -, oxigént tartalmazó molekulákkal - szabad gyökökkel - szemben.

Szerepük sokrétű: nem csak az idő előtti bőröregedést, bőr-

ráncosodást gátolják. Védelmet nyújtanak a szervezetnek a rákos sejtek elburjánzása, az agyvérzés és infarktus ellen is. E hasznos elemek közé tartozik egyebek mellett az E- és a C-vitamin, a béta-karotin és a szelén, így az ezeket tartalmazó ételféleségeket érdemes felvenni étrendünkbe a nyári bőrvédelem érdekében is.

Természetesen ilyenkor nyár elején bőven válogathatunk a friss zöldségek, gyümölcsök között is, bőrünk egészsége érdekében. Együnk naponta - persze elsősorban nyersen - málnát, epret, ribizlit vagy áfonyát, ezek fiatalító, ráncmegelőző hatása már régóta ismert. Ezek a piros húsú gyümölcsök ugyanis gazdagon nyújtják az említett, a bőr öregedési folyamatainak lassításában szerepet játszó antioxidánsokat.

A szakirodalom szerint az áfonya például jóval többet tartalmaz ezekből, mint a citrusfélék, s a naponta elfogyasztott 20 deka földieper is elegendő C-vitamint ad a szervezetnek ahhoz, hogy a bőr kollagéne ne károsodhasson. Emellett a bennük lévő béta-karotinnal megelőzhető az idősebb bőr elszarusodása, a bőrrepedések kialakulása.

Jelen tájékoztató a Kisteleki Térségi Egészségügyi Központ Nonprofit KFT TÁMOP-6.1.2./LHH/11/B-2012-0002 „Együtt gondolkodunk, együtt gondoskodunk” - egészségfejlesztési programok a kisteleki kistérségben című pályázatának keretén belül készült.

Kovácsné Szabó Edit  
EFI - szakmai vezető



#### Állatorvosi ügyelet

2014. május 10-én 6 órától

2014. május 12-én 6 óráig

**Dr. Dakó Zoltán**

Telefon: 06-70/424-4455,

2014. május 17-én 6 órától

2014. május 19-én 6 óráig

**Dr. Sipos Attila**

Telefon. 06-30/390-4624,

2014. május 24-én 6 órától

2014. május 26-án 6 óráig

**Dr. Huszár Péter**

Telefon. 06-30/487-4030,

2014. május 31-én 6 órától

2014. június 2-án 6 óráig

**Dr. Kunstár Pál**

Telefon: 06-30/488-0267



#### TIP-TOP Trans

Gulyás Róbert e.v.  
áruszállítás, költöztetés

Tel: 06-20/9-390-278  
Cím: 6120 Kiskunmajsa,  
Losonczi u. 9.



**Közérdekű telefonszámok:**

Rényiné Dr. Torontáli Renáta Telefon: 286-121,  
Rendelési idő: hétfő, kedd, szerda, péntek: 9-12-ig,  
13-14-ig, csütörtök: 9-12-ig

Dr. Varga Ferenc családorvos Telefon: 286-009,  
Rendelési idő: 8-12-ig, Ügyelet: 16 óráig

**Sürgősségi betegellátás** 24 órában minden nap a kisteleki mentőállomás épületében. Telefonszám melyet sürgős esetben hívhatnak: 104

Dr. Balikó Katalin fogorvos Telefon: 286-017,  
Rendelési idő: hétfő, szerda, csütörtök: 13-17-ig,  
kedd, péntek: 9-13-ig

Polgárőrség: 06-30/602 5070,

**Tűz esetén értesíthető:** Árvai Kálmán tűzoltó-parancsnok  
Telefon: 06-20/919 4302

**A POLGÁRMESTERI HIVATAL****ügyfélfogadási rendje**

**Polgármester:** Sánta Ferenc szerda 10-12

Tel.: 586-575. polgarmester@csengele.hu

**Jegyző:** Dr. Tóth Tibor szerda 9-12

Tel.: 586-571. jegyzo@csengele.hu

**Gazdálkodási osztály:**

Ügyfélfogadás kedd és szerda de. 9-12, du. 13-15

Magony Rita Tel.: 586-574. penzugy@csengele.hu

Ádám Renáta Tel.: 586-574 konyveles@csengele.hu

Boros Klára Sára Tel.: 586-576

gazdalkodas@csengele.hu

**Adó, lakcímnyilvántartás, anyakönyvezés:**

hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

Laczkó Magdolna Tel.: 586-572. ado@csengele.hu

**Igazgatás és szociális ügyek:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15,

Magony Józsefné Tel.: 586-577

igazgatas@csengele.hu

**Titkárság és szociális ügyek:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

Csépe András Tel.: 586-572. titkarsag@csengele.hu

FAX: 586-578.

**Családsegítő Szolgálat és Gyermejköltség Ügyfélfogadás**

hétfő és szerda de. 8-12, du. 13-16-ig

Tödorné Bodrogi Tünde Tel.: 586-573

**Csütörtökön az ügyfélfogadás szünetel!**

Polgármesteri Hivatal

**A hulladékudvar nyitva tartása:**

Kedd: 8.00 - 16.20 - Ebédszünet: 12.00-12.20

Csütörtök: 8.00-16.20 - Ebédszünet: 12.00-12.20

Szombat: 8.00 - 12.00

**TISZTELT LAKOSSÁG!**

2011. AUGUSZTUS 1-TŐL A HULLADÉKUDVARRA  
TÖRTÉNŐ HULLADÉKSZÁLLÍTÁS SORÁN IGAZOLNI

KELL A CSENGELEI LAKCÍMET, VALAMINT A  
DÍJFIZETÉS RENDEZETTSÉGÉT AZ UTOLSÓ HAVI  
BEFIZETETT CSEKKEL!!!

**A VÉNUSZ PRESSZÓ  
PB GÁZCSERE TELEPÉN**

Kapható: 11,5 kg-os palack 5 995 Ft  
23 kg-os palack 11 990 Ft

**Nyitva tartás:**

Hétfőtől-szombatig: 7<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>

Vasárnap: 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

A *Vénusz Presszó* - ban  
minden pénteken 11 órától és szombaton

sütemény kapható.



Tortarendelést felveszek a helyszínen



vagy a 06-30/261 4070 és a 06-62/286-022-es  
telefonszámon



Széllné Ildikó



**Napos csirkék** 4 hetenként és tojás eladó! Érd: 06-30/526-6047

**2 db új heverő,** franciaágynak is használható és fehér színű, tükrös bárpult eladó! 06-30/546-8662

**Eladó 300 literes hűtőláda,** irányár: 25.000 Ft, vadonatúj teatűzhely, irányár: 40.000 Ft, alig használt vegyes tüzelésű kályha, irányár: 30.000 Ft.

Érdeklődni: 06-30/425-9463, 06-30/455-6506

**4 sebességes Simson Roller** eladó! Érd.: 06-20/544-66-78

**Lada 1500-as,** 1995-ös évjáratú, gáz és benzin üzemű, friss műszakival, 46.500 km-el, első tulajdonostól megkímélt állapotban eladó! Érdeklődni: 06-20/255-5586

**Csengele Tisza u. 8. alatti ház** eladó! Érd.: 06-30/310-7386

**Költözködés** miatt a Csengele Tanya 236. szám alatti tanya ingatlan teljes felszereltséggel és berendezéssel **SÜRGŐSEN ELADÓ!** Érd.: 06-20/382-7539

**Eladó Lada Combi!** 1500 cm<sup>3</sup>, 1994-es évjárat, 2015. 08. 29-ig érvényes műszakival, ugyanitt egy futó is, magasztóval 1997-es évjáratú 2015. 02. 08-ig érvényes műszakival. Érd.: 06-30/311-9141

**Régi típusú szobabútor** eladó! Érd.: 06-30/726-3137

**Nagy teljesítményű villanymorzsoló,** és egy alig használt konyhai sarokülő eladó! Érdeklődni: Csókási Antal, Kossuth u. 18. 06-30/210-2956

**A falutól 4 km-re 10 hold földterület,** mely erdőből, szántóból, legelőből áll eladó.

A területhez kerítéssel körbezárt tanyaépület is tartozik. Villany leköthető. Érdeklődni: 06-20-463-4418.

A Gól Sörözőben klimatizált termekben vállaljuk rendezvények - ballagások, születésnapok, osztálytalálkozók és egyéb rendezvények - lebonyolítását 50-60 főig. Étkezéskor többféle megoldás lehetséges.

**Csengelén a Rózsa F. utcában 7600 nm terület eladó!** Ár: 200 E Ft, érd.: 06-30/610-8084

**Faluhoz közel felújított tanya eladó!** Irányár: 6.000.000 Ft Érd.: Hegedűs József 06-30/3 615462

**Csengelén tanya eladó, faluhoz 5 km-re a konzervgyár soron.** Tanyatelekkel és 3 hold földdel. Érd.: 06-30/468-7092

**SUPTEC SP415 3 WF-3-as motoros permetező és egy heverő (felnőtteknek és gyerekeknek is használható) eladó!** Érd.: 06-30/487-6946-os telefonszámon

**Csatorna u. 21. szám alatti 2 szobás, fürdőszobás ház, melléképületekkel, 400 négyszögöl telekkel eladó!** Érdeklődni: 06-30/556-8454

**Eladó Csengele, Bem T. u. 4. szám alatti ház, 3 szoba, fürdőszoba, spájz, étkező, főzőfülke, gáz- és vegyes tüzelésű kazán, garázs, pince, melléképületek.** Érdeklődni hétköznap 16 óra után, hétfőig egész nap: 06-30/ 430-3291.

**Csengele külterületén (hrsz: 196/20) 2,5 hektár föld (szántó, legelő) nap átlagáron SÜRGŐSEN eladó!** Érdeklődni: Czombos Ferencné, 06-62/265-023

**Csengele Csatorna u. 12. alatti ház eladó, dupla porta, központi fűtés, gáz+vegyes tüzelés, ipari áram van.** Érd.: 06-30/531-1716

**Ház eladó az Egyetértés u. 4. szám alatt.** Érd.: Horváth Istvánné, 06-30/263-4397

**Ház eladó a Dózsa Gy. u. 10. szám alatt!** Érd.: Krizsán Sándor 06-70/459-1438

**Építési telek eladó Csengele Aranykalász u. 20.! Érd.:** Geráné Francia Aranka 06-30/3163610

**Csengele, Tisza u. 14. szám alatti ház ELADÓ!** Telefon: 06-305562 948

**Tanya eladó Csengelén a faluhoz 2 km-re, a volt Aranyhomok Tsz-től 200 méterre, közvetlen a kövesút mellett 2,5 szobás, összkomfortos sok gazdasági épülettel, földdel vagy anélkül is.** Érd.: 06-30/301-1713 vagy 06-20/58-77-831

**Szalagfűrészszel bármilyen hosszvágást vállalom!** Helyben 4 méter hosszú, átmérő 40 cm. Érd.: 06-20/3827539

**Vállalom szobafestést, ajtó, ablak, kerítés festését, valamint gáztűzhely javítást!** Érdeklődni: Gyöngyi János, Tisza u. 5. sz. Telefon: 06-30/396-9317

**Csengele központjában eladó kitűnő állapotú 2,5 szobás téglalapítványú összkomfortos családi ház benne lévő garázzsal, műhellyel és melléképülettel. Fűtés: gáz és vegyes tüzelés. Érd.: 06-70/572 4030**

**Régi pénzeket, könyveket, egyéb régiséget, esetleg teljes hagyatékot vásárolok.** Verovszki József 06-30/368-6949

**Ruhák átalakítását, szűkítését, javítását, valamint egyéb varrási munkákat vállalom.** Érdeklődni: 06-30/413-2617

**Gumiszerelést,- javítást,- centírozást vállalom!**

- Új gumiabroncsok beszerzése kedvező áron.  
- Továbbra is vállalom személygépkocsik és utánfutók javítását, vizsgára felkészítését és vizsgáztatását.  
Longa István autószerelő mester és gumiszerelő Csengele, Tanya: 250/a., 06-30/3538409



**Faluhoz 1 km-re levő, 2,5 szobás, fürdőszobás tanya, fűrott kutakkal, ipari árammal, 4 kh földdel, értékes fákkal eladó!** Érdeklődni lehet a 06-70/5180093 telefonszámon.

**Tanya eladó egy hold földterületen, Vadgerlési iskola közelében!** Másfél szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, gázfűtéssel, vegyes tüzeléssel, klímával, 2 db 50 méteres fűrott kúttal jó állapotban.  
Érdeklődni: 06-30/77 42 791

**Építési telek eladó Csengele, Árpád u. 24. szám alatt!** Irányár: 500.000 Ft, Telefon: 06-30/5005808

**Eladó! 5 q futó, talajmaró.** Érdeklődni a 06-30/487 6946-os telefonszámon.

**Eladó! Nagybálás- és kisbálás szalmahordó, Ognivo lengyel gázkazán és hozzá gázkémény, radar radiátorok és lemezzradiátorok és fóliafűtéshez való teljes fűtőrendszer, 35 hektós, 6 mm vastagságú olajtartály.**  
Érdeklődni: Barna István Csengele Csatorna u. 14., Telefon: 06-30/6330117

**Használt akkumulátort, háztartási gépeket (kazánt, radiátort, tűzhelyeket) és ócskavasat felvásárlom.** Telefon: 06-30/401 8317

**Kisbálás szalma Karburobot 40 ezer kalóriás kazán eladó!** Érd.: 06-20/532 1767

**Gépi hasogatást, favágást, fűrészelést vállalom!** Érdeklődni a 06-20/206 7241-es telefonszámon lehet.

**Eladó a tanya 169. szám alatti ingatlan 1,5 hold földdel, vagy csak maga az ingatlan is.** Érdeklődni a 06-30/275 4890-es telefonszámon lehet.

**2 db kétajtós szekrény, 1 db heverő, 2 db kétszemélyes rekamié és ugyanitt parasztpulykák és tyúkok eladók!** Érdeklődni: +36-20/59 42041

**Falu szélén 1600 m<sup>2</sup> területen 62 m<sup>2</sup>-es kétszintes, összkomfortos épület ipari árammal, 4 db fóliával, lakhatási engedéllyel eladó!** Érdeklődni lehet a 06-30/547 1194-es telefonszámon.

**K-1 típusú kézi kanalas szemenkénti vetőgép bérbe kiadó** (Vethető magfajták: sárgarépa, petrezselyem, hagyma, retek, káposzta, saláta, kukorica, uborka, borsó). Érdeklődni 20/315-7140 telefonszámon.

**Televíziók, rádiók, DVD lejátszók és egyéb híradástechnikai készülékek szakszerű javítása rövid határidővel.** Kovács Imre TV műszerész, Kistelek Tóalj u. 92. +36-30/854 7195

**Nagybálás széna, rozsszalma és tűzifa** (akác-, olaj-, nyárfa) eladó, valamint favágást is vállalok! Érdeklődni lehet a 06-30/328 2375-ös telefonszámon.

**Egy hektár föld a Virág soron bérbe kiadó!** Telefon: 06-30/824 8716

**Segítségre szoruló idős, beteg embernek főzést, takarítást, bevásárlást vállalok!** Érdeklődni: 06-70/5060 731

**Eladó Sever szivattyú.** Telefon. +36-20/413 4914

**Virág soron, összkomfortos tanya eladó!** A melléképületek javításra szorulnak. Ugyanitt fejős kecske is eladó! Telefon: 06-20/32 36305

**Vállalok szobafestést, mázolás, zuhanyzó kabin szerelését, és belső munkálatokat.** Telefon: 06-30/396 9317

**Focipálya mellett hobbitelek eladó.** Fűrott kút, ipari áram (380 W) van. Irányár 350.000 Ft Érd.: Hell Rudolf Csengele, Akácfa u. 10., 06-62/286-203

**Közművesített, építésre is alkalmas telek eladó a Deák F u. 48. szám alatt.** Érdeklődni Kuklis Andrásnál a boltban vagy a 62/286-190-es telefonszámon lehet.

**Ipari árammal, fűrott kúttal a falu mellett zárt kert eladó!** Telefon: 06-30/2098 096

**Lambériázást, laminált padló lerakását, kisebb konyhai szekrények, fürdőszobaszekrények stb. gyártását, nyílászárók beépítését vállalom.** Süli Tibor Telefon: 06-30/903 8725

**Kisebb jellegű, műhelyben végezhető munkákat** (kapuk, állványok, polcok gyártását) vállalok. Igény szerint fixen vagy szerelhetően. **UGYANITT AKÁCMÉZ KAPHATÓ!** Kormányos Zoltán Vadgerlés u. 6. Telefon: 06-30/328 2375

## FÖLDMUNKÁK VÉGZÉSE KORSZERŰ GÉPEKKEL

- Öntözőgödrök, halastavak ásása, kotrása 18 m-es hosszúgémmel is
- Árokásás, tisztítás profilkanalakkal
- Fóliás gödrök készítése,
- Alapásás, tereprendezés
- Műszeres terepszintezés
- Romeltakarítás
- Fatuskók kitermelése
- Egyéb földmunkák végzése földmunkagépekkel és billencs teherautókkal
- Helyszíni felmérés után **ingyenes árajánlat**



**Tel.: 06-30/299-72-04  
06-30/271-81-18**

# Csengelei hírek

Független, objektív közéleti havilap

Kiadja: Csengele Község Önkormányzata,  
6765 Csengele, Petőfi u. 13.

Szerkesztő: Törköly Ágnes (62/286-239)

E-mail: telehaz.csengele@freemail.hu  
Hirdetésvétel: A Faluházban (62/286-239)

Nyomás: Szoliter Kft.

Terjesztő: A Kiadó

Megjelenik havonta 800 példányban.

Nyilvántartási szám: 163/0820/1/2007.

ISSN 2062-1728 (Nyomtatott) ISSN 2062-1922 (Online)

*Az újság ingyenes!*

Meg nem rendelt kéziratot nem közlünk, nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.  
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Minden jog fenntartva!



KLEBELSBERG  
MŰVELŐDÉSI  
KÖZPONT  
KISTELEK

FÉRFI ÉLET,  
NŐI SORS

# MÜLLER PÉTER ÚJ ELŐADÁSA

BELÉPŐJEGY ELŐVÉTELLEN:  
1500 FT-TÓL 2200 FT-IG HELY FÜGGVÉNYÉBEN  
HELYSZÍNEN 2500 FT-TÓL 3000 FT-IG  
JEGYEK KAPHATÓK A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
JEGYPÉNZTÁRÁBAN  
MUNKANAPOKON 8.00-14.00 KÖZÖTT

KLEBELSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
6760 KISTELEK, PETŐFI U. 7-9.  
TELEFON: 62/597-122  
DEKANYP@KISTELEK.HU  
BALAZSA@KISTELEK.HU

**2014. MÁJUS 16. PÉNTEK 18 ÓRA**

# SÖR ÁRZUHANÁS a Gól Sörözőben!



NAGY KEDVEZMÉNNYEL KAPHATÓK A NEVEZETT SÖRÖK:

- **Arany Ászok** 0,5 literes üveges  
~~260 Ft~~ helyett **220 Ft/üveg**
- **Kőbányai** 0,5 literes üveges  
~~230-Ft~~ helyett **200 Ft/üveg**
- **Neuberg** 0,5 literes  
~~170-Ft~~ helyett **150 Ft/üveg**
- **Miller** 0,33 literes üveges  
~~400 Ft~~ helyett **350 Ft/üveg**

Több szórakozási lehetőséggel várjuk régi és új vendégeinket!  
Billiárd, csocsó, darts, ping-pong, flipper

*Legyen a vendégünk, térjen be hozzánk, győződjön meg róla!*